



DANSK

# KD-X352BT / KD-X351BT

---

DIGITAL MEDIEMODTAGER  
**BRUGERVEJLEDNING**

JVCKENWOOD Corporation





**Pb**

**Oplysninger om bortskaffelse af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr og batterier (gælder for lande, der har oprettet særlige affaldsindsamlingsssystemer)**

Produkter og batterier med dette symbol (skraldespand med kryds over) må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.

Gammelt elektrisk og elektronisk udstyr og batterier skal afleveres til genvinding på et sted, hvor man kan håndtere sådanne dele og deres affaldsstoffer.

Kontakt din kommune for at få nærmere oplysninger om en genbrugsstation i nærheden af dig. Korrekt genvinding og bortskaffelse er med til at bevare naturressourcerne og modvirke påvirkning af vores helbred og miljøet.

Bemærk: Tegnet Pb under symbolet for batterierne angiver, at dette batteri indeholder bly.



**Konformitetserklæring angående RE Direktiv 2014/53/EU  
Overensstemmelseerklæring mht. RoHS-direktivet 2011/65/EU**

**Producent:**

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

**EU-repræsentant:**

JVCKENWOOD Deutschland GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANY

**English**

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KD-X352BT/KD-X351BT" is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Français**

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KD-X352BT/KD-X351BT » est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Deutsch**

Hiermit erkläre JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KD-X352BT/KD-X351BT" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Nederlands**

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KD-X352BT/KD-X351BT" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Italiano**

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KD-X352BT/KD-X351BT" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Español**

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KD-X352BT/KD-X351BT" cumple la Directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Português**

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KD-X352BT/KD-X351BT" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Polska**

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KD-X352BT/KD-X351BT" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Český**

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KD-X352BT/KD-X351BT" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.

Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Magyar**

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KD-X352BT/KD-X351BT” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Svenska

Härmed försäkras JVCCKENWOOD att radioutrustningen "KD-X352BT/KD-X351BT" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Suomi

JVCCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KD-X352BT/KD-X351BT" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Slovensko

S tem JVCCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KD-X352BT/KD-X351BT« v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Slovensky

Spoločnosť JVCCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KD-X352BT/KD-X351BT“ vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.

Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Dansk

Herved erklærer JVCCKENWOOD, at radioudstyret "KD-X352BT/KD-X351BT" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KD-X352BT/KD-X351BT» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Eesti

Käesolevaga JVCCKENWOOD kinnitab, et „KD-X352BT/KD-X351BT” raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Latviešu

JVCCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „KD-X352BT/KD-X351BT” atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Lietuviškai

Šiuo JVCCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga „KD-X352BT/KD-X351BT” atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus.

Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Malti

B'dan, JVCCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radjju "KD-X352BT/KD-X351BT" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fi-indirizz intranet li ġej:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KD-X352BT/KD-X351BT" u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Gjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCCKENWOOD declară că echipamentul radio "KD-X352BT/KD-X351BT" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCCKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KD-X352BT/KD-X351BT" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Turkish

Burada, JVCCKENWOOD "KD-X352BT/KD-X351BT" radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir. AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Русский

JVCCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KD-X352BT/KD-X351BT» соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Українська

Таким чином, компанія JVCCKENWOOD заявляє, що радіообладнання «KD-X352BT/KD-X351BT» відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

# INDHOLD

FØR BRUG	2
DET GRUNDLÆGGENDE	3
KOM GODT I GANG	4
1 Annuller demonstrationen	
2 Indstil uret og datoen	
3 Indstil basisindstillinger	
RADIO	5
USB/iPod/ANDROID	7
Spotify	9
BLUETOOTH®	10
AUX	17
LYDINDSTILLINGER	18
DISPLAYINDSTILLINGER	23
REFERENCER	24
Vedligeholdelse	
Mere information	
FEJLFINDING	26
SPECIFIKATIONER	28
INSTALLATION/TILSLUTNING	29

# FØR BRUG

## VIGTIGT

- Gennemlæs venligst denne brugervejledning, inden produktet tages ibrug, for at sikre en korrekt anvendelse. Det er i særlig grad vigtigt at læse afsnittene betegnet med Advarsel og Forsigtig i denne brugervejledning.
- Opbevar brugervejledningen på et sikkert og tilgængeligt sted til fremtidig reference.

### ▲ Advarsel

- Brug ikke funktioner, hvor din opmærksomhed tages væk fra sikker kørsel.

### ▲ Forsigtig

#### Lydindstilling:

- Regulér lydstyrken, så du kan høre lydene uden for bilen, og dermed undgå ulykker.
- Sænk lydstyrken før afspilning af digitale kilder for at undgå beskadigelse af højttalerne ved en pludselig forhøjelse af udgangsniveaet.

#### Generelt:

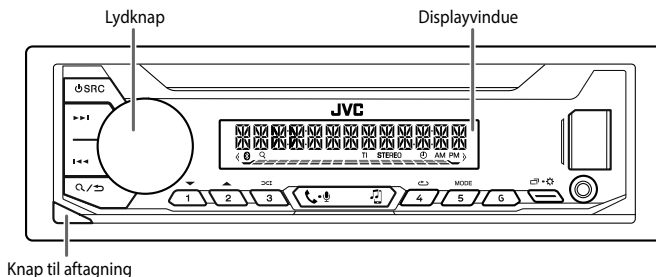
- Undgå at bruge den eksterne anordning, hvis det hindrer kørslen i at blive sikker.
- Sørg for, at alle vigtige data er sikkerhedskopierede. Vi påtager os intet ansvar for eventuelt tab af optagne data.
- Sæt og efterlad aldrig metalgenstande (som mønter eller metalværktøjer) i enheden, da disse kan forårsage kortslutninger.

## Sådan læses manualen

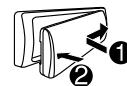
- Betjeninger er hovedsagelig forklaret med brug af knapperne på forsiden at **KD-X352BT**.
- Indikeringer på engelsk anvendes til forklaringsformål. Det er muligt at vælge displaysproget fra menuen. (➔ 5)
- **[XX]** angiver de valgte elementer.
- (➔ **XX**) angiver, at der findes henvisninger på den angivne side.

# DET GRUNDLÆGGENDE

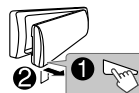
## Frontplade



### Påsætning



### Aftagning



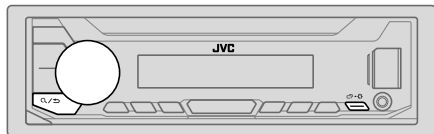
### Sådan nulstilles



Nulstil enheden inden for 5 sekunder, efter at frontpladen er taget af.

For at	På frontpladen
Tænd for strømmen	Tryk på <b>SRC</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>Tryk og hold nede for at slukke for strømmen.</li></ul>
Juster derefter lyden	Drej på lydknappen. Tryk på lydknappen for at dæmpe lyden eller sætte afspilningen på pause. <ul style="list-style-type: none"><li>Tryk igen for at annullere. Lydstyreniveauet går tilbage til det foregående niveau inden lydæmpning eller pause.</li></ul>
Vælg en kilde	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryk på <b>SRC</b> flere gange.</li><li>Tryk på <b>SRC</b>, og drej derefter på lydknappen inden for 2 sekunder.</li></ul>
Ændr displayinformationen	Tryk på <b>INFO</b> flere gange. (→ 25)

# KOM GODT I GANG



## 3 Indstil basisindstillinger

- 1 Tryk på og hold inde.
- 2 Drej lydknappen for at foretage et navn (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 3 Gentag trin 2, indtil det ønskede punkt er valgt eller aktiveret.
- 4 Tryk på for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående indstillingspunkt, skal man trykke på / .

Standard: **XX**

<b>SYSTEM</b>	
<b>KEY BEEP</b>	(Kan ikke anvendes, når 3-vejs overgang er valgt.) <b>ON:</b> Aktiverer tastaturtone. ; <b>OFF:</b> Deaktiverer.
<b>SOURCE SELECT</b>	
<b>AM SRC*</b>	<b>ON:</b> Aktiverer AM under kildevalg. ; <b>OFF:</b> Deaktiverer. (→ 5)
<b>SPOTIFY SRC*</b>	<b>ON:</b> Aktiverer SPOTIFY under kildevalg. ; <b>OFF:</b> Deaktiverer. (→ 9)
<b>BUILT-IN AUX*</b>	<b>ON:</b> Aktiverer AUX under kildevalg. ; <b>OFF:</b> Deaktiverer. (→ 17)
<b>F/W UPDATE</b>	
<b>UPDATE SYSTEM</b>	
<b>F/W UP xxxx</b>	<b>YES:</b> Starter opgradering af firmware. ; <b>NO:</b> Annullerer (opgradering aktiveres ikke). For detaljer om, hvordan man opdaterer firmwaren, besøg < <a href="http://www.jvc.net/cs/car/">http://www.jvc.net/cs/car/</a> >.
<b>FACTORY RESET</b>	<b>YES:</b> Nulstiller indstillingerne til standard (undtagen den gemte station). ; <b>NO:</b> Annulleret.

\* Viser ikke, når den tilsvarende kilde vælges.

## 1 Annuller demonstrationen

Når du tænder første gang (eller [FACTORY RESET] sættes til [YES]), kommer displayet frem: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Tryk på lydknappen.  
[YES] vælges for den indledende opsætning.
- 2 Tryk på lydknappen igen.  
"DEMO OFF" vises.

## 2 Indstil uret og datoen

- 1 Tryk på og hold inde.
- 2 Drej lydknappen for at vælge [CLOCK], og tryk derefter på knappen.

### Indstilling af uret

- 3 Drej lydknappen for at vælge [CLOCK ADJUST], og tryk derefter på knappen.
- 4 Drej lydknappen for at udføre indstillingerne og tryk derefter på knappen.  
Time → Minut
- 5 Drej lydknappen for at vælge [CLOCK FORMAT], og tryk derefter på knappen.
- 6 Drej lydknappen for at vælge [12H] eller [24H] og tryk derefter på knappen.

### Indstilling af datoen

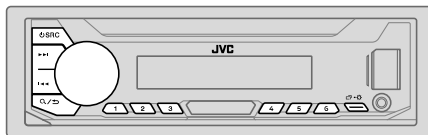
- 7 Drej lydknappen for at vælge [DATE SET], og tryk derefter på knappen.
- 8 Drej lydknappen for at udføre indstillingerne og tryk derefter på knappen.  
Dag → Måned → År
- 9 Tryk på for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående indstillingspunkt, skal man trykke på / .

## KOM GODT I GANG

<b>CLOCK</b>	
<b>TIME SYNC</b>	<b>ON:</b> Uret indstilles automatisk vha. Clock Time (CT)-dataene i FM Radio Data System-signalet; <b>OFF:</b> Annulleret.
<b>CLOCK DISPLAY</b>	<b>ON:</b> Uret vises på displayet, også når strømmen til enheden er slukket; <b>OFF:</b> Annulleret.
<b>ENGLISH</b>	Vælg displaysprog for menuen og musikinformation, hvis anvendelig. Standardvalget er <b>ENGLISH</b> .
<b>РУССКИЙ</b>	
<b>ESPAÑOL</b>	

## RADIO



“STEREO” lyser ved modtagning af en FM-stereoudsendelse med tilstrækkelig signalstyrke.

### Søg efter en station

- 1 Tryk flere gange på **SRC** for at vælge FM eller AM.
- 2 Tryk på **◀◀ / ▶▶** for automatisk at søge efter en station.  
(eller)  
Tryk på og hold **◀◀ / ▶▶** inde, indtil “M” blinker, og tryk derefter gentagne gange for manuelt at søge efter en station.

### Indstillinger i hukommelsen

Du kan gemme op til 18 FM-stationer og 6 AM-stationer.

#### Gem en station

Mens du lytter til en station....

Tryk på og hold en af talknapperne (1 til 6) inde.  
(eller)

- 1 Tryk på og hold lydknappen inde, indtil “PRESET MODE” blinker.
- 2 Drej lydknappen for at vælge et forindstillet tal og tryk derefter på knappen.  
Det forindstillede tal blinker, og “MEMORY” kommer frem.

#### Vælg en gemt station

Tryk på en af talknapperne (1 til 6).  
(eller)

- 1 Tryk på **Q / ↵**.
- 2 Drej lydknappen for at vælge et forindstillet tal og tryk derefter på knappen.

# RADIO

## Andre indstillinger

- 1 Tryk på og hold inde.
- 2 Drej lydknappen for at foretage et navn (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 3 Gentag trin 2, indtil det ønskede punkt er valgt/aktiveret eller følg instruktionerne for det valgte punkt.
- 4 Tryk på for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående indstillingspunkt, skal man trykke på / .

Standard: **XX**

## TUNER SETTING

<b>RADIO TIMER</b>	Tænder for radioen på et bestemt tidspunkt, uanset den aktuelle kilde. <b>1 ONCE/DAILY/WEEKLY/OFF:</b> Vælg, hvor ofte timeren skal tændes. <b>2 FM/AM:</b> Vælg en kilde. <b>3 01 til 18 (til FM)/01 til 06 (til AM):</b> Vælg den forindstillede station. <b>4</b> Indstil aktiverings dag* <sup>1</sup> og -tidspunkt. "☺" lyser op, når du er færdig.  Radiotimeren kan ikke aktiveres i følgende tilfælde. • Der er slukket for enheden. • <b>[OFF]</b> er valgt til <b>[AM SRC]</b> i <b>[SOURCE SELECT]</b> , efter Radio Timer til AM er valgt. (➔ 4)
<b>SSM</b>	<b>SSM 01–06/SSM 07–12/SSM 13–18:</b> Du kan automatisk forudindstille op til 18 FM-stationer. "SSM" holder op med at blinke, når de første 6 stationer er gemt. Vælg <b>SSM 07–12/SSM 13–18</b> for at gemme de følgende 12 stationer.
<b>LOCAL SEEK</b>	<b>ON:</b> Søger kun efter FM-stationer med en god modtagning. ; <b>OFF:</b> Annulleret. • Udførte indstillinger kan kun anvendes med den valgte kilde/station. Hvis kilden/stationen ændres, er det nødvendigt at udføre indstillingerne igen.

<b>IF BAND</b>	<b>AUTO:</b> Øger indstillingsselektiviteten for at reducere interferensstøj fra tilstødende FM-stationer. (Stereovirkningen går måske tabt.) ; <b>WIDE:</b> Udsat for interferensstøj fra tilgrænsende FM-stationer, men lyd kvaliteten vil ikke blive forringet og stereovirkningen vil forblive.
<b>MONO SET</b>	<b>ON:</b> FM-modtagelsen bliver bedre, men stereoeffekten går tabt. ; <b>OFF:</b> Annulleret.
<b>NEWS SET*<sup>2</sup></b>	<b>ON:</b> Enheden vil midlertidigt skifte til News Programme, hvis tilgængelig. ; <b>OFF:</b> Annulleret.
<b>REGIONAL*<sup>2</sup></b>	<b>ON:</b> Skifter kun til en anden station i det bestemte område vha. "AF"-kontrollen. ; <b>OFF:</b> Annulleret.
<b>AF SET*<sup>2</sup></b>	<b>ON:</b> Søger automatisk efter en anden station, der sender det samme program i det samme Radio Data System-netværk med bedre modtagelse, hvis den aktuelle modtagelse er dårlig. ; <b>OFF:</b> Annulleret.
<b>TI</b>	<b>ON:</b> Giver enheden mulighed for midlertidigt at skifte til trafikinformation (Traffic Information) hvis den er til rådighed ("TI" tændes) mens der lyttes til alle kilder med undtagelse af AM. ; <b>OFF:</b> Annulleret.
<b>PTY SEARCH*<sup>2</sup></b>	Vælg en PTY-kode (se herunder). Hvis der er en station, som sender et program med samme PTY-kode, som du har valgt, indstilles den pågældende station.

\*<sup>1</sup> Kan kun vælges, når **[ONCE]** eller **[WEEKLY]** er valgt i trin 1.

\*<sup>2</sup> Kun med FM-kilde.

## PTY-kode

**NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (musik), ROCK M (musik), EASY M (musik), LIGHT M (musik), CLASSICS, OTHER M (musik), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (musik), OLDIES, FOLK M (musik), DOCUMENT**

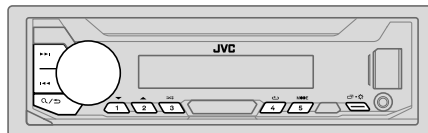
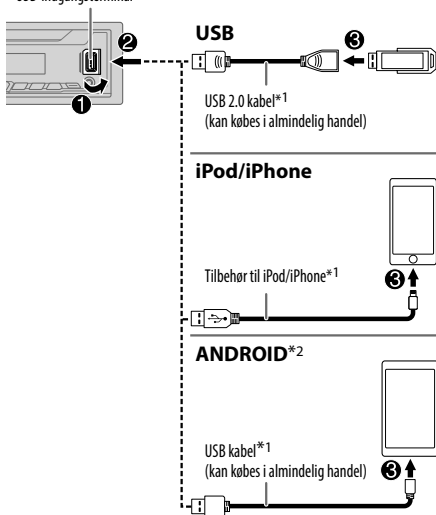


# USB/iPod/ANDROID

## Start afspilningen

Kilden skifter automatisk, og afspilning starter.

USB-indgangsterminal



### For at

### På frontpladen

Tilbagespoling/  
fremspoling\*3

Tryk på og hold ◀◀ / ▶▶ i inde.

Vælg et fil

Tryk på ◀◀ / ▶▶.

Vælg en mappe\*4

Tryk på 2 ▲ / 1 ▼.

Gentag afspilning\*5

Tryk på 4 ↺ flere gange.

**TRACK REPEAT/FOLDER REPEAT/ALL REPEAT** : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-fil  
**ONE REPEAT/ALL REPEAT/REPEAT OFF** : iPod eller ANDROID

Tilfældig afspilning\*5

Tryk på 3 ↻ flere gange.

**FOLDER RANDOM/ALL RANDOM/RANDOM OFF** : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-fil  
**SONG RANDOM/ALL RANDOM/RANDOM OFF** : iPod eller ANDROID

\*1 Lad ikke kablet blive i bilen, når du ikke bruger det.

\*2 Når en Android anordning tilsluttes, vises "Press [VIEW] to install JVC MUSIC PLAY APP". Følg instruktionerne for at installere programmet. Det er også muligt at installere den nyeste version af JVC MUSIC PLAY programmet på din Android anordning inden tilslutning. For mere information, besøg <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

\*3 For ANDROID: Kun anvendelig, når [AUTO MODE] er valgt. (⇒ 8)

\*4 Fungerer ikke med iPod/ANDROID.

\*5 For iPod/ANDROID: Kun anvendelig, når [HEAD MODE]/[AUTO MODE] er valgt. (⇒ 8)

## USB/iPod/ANDROID

### Vælger styrefunktion

Mens i iPod USB-kilde, tryk på **5 MODE** gentagne gange.

**HEAD MODE:** Kontrol af iPod fra dette apparat.

**IPHONE MODE:** Kontrol af iPod med brug af selve iPod. Det er imidlertid stadig muligt at afspille/pausestoppe eller overspringe en fil fra apparatet.

Mens i ANDROID-kilde, tryk på **5 MODE** gentagne gange.

**AUTO MODE:** Kontrol af Android-anordning fra dette apparat via JVC MUSIC PLAY-applikation installeret i Android-anordningen.

**AUDIO MODE:** Kontrol af Android-anordning med brug af selve Android-anordningen via andre media-afspiller applikationer installeret i Android-anordningen. Det er imidlertid stadig muligt at afspille/pausestoppe eller overspringe en fil fra apparatet.

### Vælg musikdrev

Mens i USB-kilde, tryk på **5 MODE** gentagne gange.

Gemte melodier i det følgende drive vil blive afspillet.

- Valgt intern eller ekstern hukommelse i en smartphone (masselagerklasse).
- Valgt drev i en anordning med flere drev.

### Indstillinger til at bruge JVC Remote applikationen

JVC Remote applikationen er designet til at kontrollere JVC receiverens drift fra iPhone/iPod (via USB-indgangen).

#### Forberedelse:

Installer den nyeste version af JVC Remote applikationen på din enhed før tilslutning. For mere information, besøg <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Du kan foretage indstillingerne på samme måde som forbindelse via Bluetooth. (➔ 16)

### Vælg et fil fra en mappe/liste

Kun anvendelig for iPod/ANDROID, når [HEAD MODE]/[AUTO MODE] er valgt.

- 1 Tryk på **Q** / **↵**.
- 2 Drej lydknappen for at vælge en mappe/liste, og tryk derefter på knappen.
- 3 Drej lydknappen for at vælge en fil, og tryk derefter på knappen.

#### Hurtigsøgning (kan kun bruges med USB og ANDROID-kilde)

Hvis der er mange filer, kan man gennemse dem hurtigt.

Drej lydknappen hurtigt for at gennemgå listen hurtigt.

#### Alfabet søgning (kan kun bruges med iPod USB og ANDROID-kilde)

Det er muligt at søge efter en fil i henhold til det første bogstav.

##### For iPod USB kilde

Tryk på **2 ▲** / **1 ▼** eller drej lydknappen hurtigt (A til Z, 0 til 9, OTHERS).

- Vælg "OTHERS", hvis det første tegn er et andet end A til Z, 0 til 9.

##### For ANDROID kilde

- 1 Tryk på **2 ▲** / **1 ▼** for at indtaste tegnsøgning.
- 2 Drej lydknappen for at vælge det ønskede bogstav.
  - ▲▲: Store bogstaver (A til Z)
  - ▲: Små bogstaver (a til z)
  - 0-: Tal (0 til 9)
  - OTHERS-: Andre bogstaver (tal) end A til Z, 0 til 9
- 3 Tryk på lydknappen for at begynde søgning.

- For at vende tilbage til det foregående indstillingspunkt, skal man trykke på **Q** / **↵**.
- For at annullere, skal man trykke på og holde **Q** / **↵** inde.

# Spotify

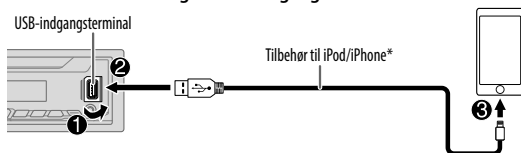
## Forberedelse:

Installer den nyeste version af Spotify applikationen på din anordning (iPhone/iPod touch), opret derefter en konto og log kind på Spotify.

- Vælg [ON] til [SPOTIFY SRC] i [SOURCE SELECT]. (→ 4)

## Begynd at lytte

- 1 Åbn Spotify applikationen på din anordning.
- 2 Forbind din anordning til USB-indgangsterminalen.



- 3 Tryk på **SRC** gentagne gange for at vælge SPOTIFY. Udsendelsen starter automatisk

\* Lad ikke kablet blive i bilen, når du ikke bruger det.

For at	På frontpladen
Afspilning/pause	Tryk på lydknappen.
Spring et spor over	Tryk på <b>◀◀*</b> / <b>▶▶</b> .
Tommelfinger op eller tommelfinger ned**	Tryk på <b>2 ▲</b> / <b>1 ▼</b> .
Start radio	Tryk på og hold <b>5</b> inde.

For at	På frontpladen
Gentag afspilning* <sup>3</sup>	Tryk på <b>4</b> <b>↺</b> flere gange. ALL REPEAT, ONE REPEAT* <sup>1</sup> , REPEAT OFF
Tilfældig afspilning* <sup>3</sup>	Tryk på <b>3</b> <b>↻</b> flere gange.* <sup>1</sup> ALL RANDOM, RANDOM OFF

\*<sup>1</sup> Kun til rådighed for premium kontobrugere.

\*<sup>2</sup> Denne egenskab er kun til rådighed for spor i radioen. Hvis tommelfinger ned vælges, vil det aktuelle spor blive sprunget over.

\*<sup>3</sup> Kun til rådighed for spor på afspilningslisten.

## Gem information om favoritsange

Når der lyttes til radioen på Spotify...

**Tryk på og hold lydknappen inde.**

"SAVED" vises og informationen gemmes i "Your Music (Din Musik)" eller "Your Library (Dit Bibliotek)" på din Spotify konto.

For at annullere, gentages den samme fremgangsmåde.

"REMOVED" vises og information fjernes fra "Your Music (Din Musik)" eller "Your Library (Dit Bibliotek)" på din Spotify-konto.

## Søg efter en sang eller en station

- 1 Tryk på **Q** / **↵**.
- 2 Drej lydknappen for at vælge en listetype og tryk derefter på knappen. De viste listetyper er forskellige, afhængigt af den information, der sendes fra Spotify.
- 3 Drej lydknappen for at vælge den ønskede sang eller station, og tryk derefter på knappen.  
Det er muligt at gennembladre listen hurtigt ved at dreje lydknappen hurtigt.

For at annullere, skal man trykke på og holde **Q** / **↵** inde.

## BLUETOOTH-forbindelse

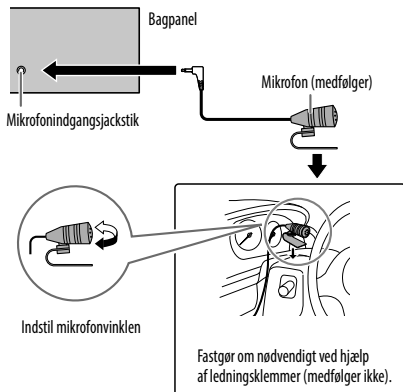
### Understøttede Bluetooth-profiler

- Hands-Free Profil (HFP)
- Avanceret Audio Distribution Profil (A2DP)
- Audio/Video Fjernbetjening Profil (AVRCP)
- Serial portprofil (SPP)
- Telefonbog Adgang Profil (PBAP)

### Understøttede Bluetooth-codices

- Sub Band Codec (SBC)
- Advanced Audio Coding (AAC)

## Tilslut mikrofonen



## Par og indstil en Bluetooth-anordning den første gang

- 1 Tryk på **SR** inde for at tænde for apparatet.
- 2 Find og vælg **"KD-X3-x-BT"** på Bluetooth-anordningen.  
"BT PAIRING" blinker på displayet.
  - For nogle Bluetooth-anordninger kan det være nødvendigt at indtaste dit personlige identifikationsnummer (PIN-kode) umiddelbart efter søgningen.
- 3 **Udfør (A) eller (B), afhængigt af det, der vises på displayet.**  
For nogle Bluetooth-anordninger kan parringssekvensen afvige fra de herunder beskrevne trin.  
**(A) "[Anordningens navn]" → "XXXXXX" → "VOL - YES" → "BACK - NO"**  
"XXXXXX" er et 6-cifret kodeord, der frembringes tilfældigt under hver parring.
  - 1 Sørg for, at adgangsnøgler der vises på enheden og Bluetooth-enheden er de samme.
  - 2 Tryk på lydknappen for at bekræfte kodeordet.
  - 3 Betjen Bluetooth-anordningen for at bekræfte kodeordet.**(B) "[Anordningens navn]" → "VOL - YES" → "BACK - NO"**
  - 1 Tryk på lydknappen for at begynde parring.
  - 2
    - Hvis "PAIRING" → "PIN 0000" ruller på displayet, skal du indtaste PIN-koden "0000" i Bluetooth-anordningen.  
Du kan ændre til en ønsket PIN-kode inden parring. (→ 14)
    - Hvis kun "PAIRING" kommer frem, skal du betjene Bluetooth-anordningen for at bekræfte parringen.

"PAIRING COMPLETED" kommer frem, når parringen er fuldført, og **SR** vil lyse, når Bluetooth-tilslutningen er etableret.

- Dette apparat understøtter Secure Simple Pairing (SSP).
- Der kan registreres (parres) op til fem anordninger i alt.
- Så snart parringen er fuldført, vil Bluetooth-anordningen forblive registreret i apparatet, selv hvis dette nulstilles. For at slette den parrede anordning, → 14, [DEVICE DELETE].
- Højest to Bluetooth-telefoner og et Bluetooth-lydapparat kan tilsluttes på en og samme gang. Imens du er i BT AUDIO kilde, kan du oprette forbindelse til fem Bluetooth-lydenheder og skifte mellem disse fem enheder. (→ 15)
- Nogle Bluetooth-anordninger vil muligvis ikke automatisk sluttes til apparatet efter parring. Slut anordningen manuelt til apparatet.
- Vi henviser til brugervejledningen for Bluetooth-anordningen angående mere information.

## Auto parring

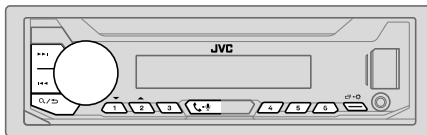
Når du slutter iPhone-/iPod touch-/Android-anordningen til USB-indgangsstikket, aktiveres en parringsanmodning (via Bluetooth) automatisk.

**Tryk på volumenknappen for at parre, når du har bekræftet navnet på anordningen.**

Automatisk parringsanmodning aktiveres kun, hvis:

- Bluetooth-funktionen er slået til på den tilsluttede anordning.
- [AUTO PAIRING] er sat til [ON]. (➔ 14)
- JVC MUSIC PLAY applikationen installeres på Android anordningen (➔ 7) og [AUTO MODE] vælges (➔ 8).

## BLUETOOTH — Mobiltelefon



## Modtag et kald

Når der er et indkommende opkald:

- Knapperne vil blinke i den farve, du har valgt i [RING ILLUMI]. (➔ 12)
- Enheden besvarer opkaldet automatisk, hvis [AUTO ANSWER] er sat til et valgt tidsrum. (➔ 12)

Under et opkald:

- Knapperne holder op med at blinke.
- Hvis du slukker for enheden eller tager frontpladen af, vil Bluetooth-tilslutningen blive afbrudt.

Følgende handlinger kan variere eller ikke være tilgængelige, afhængigt af den tilsluttede telefon.

### For at

### På frontpladen

Første indkommende opkald...

Besvar et opkald	Tryk på  -  eller lydknappen.
Afvis et opkald	Tryk på og hold  -  eller lydknappen inde.
Afslut et opkald	Tryk på og hold  -  eller lydknappen inde.

Mens du taler med det første indkommende opkald...

Besvar et andet indkommende opkald og bevar det aktuelle opkald	Tryk på  -  eller lydknappen.
Afslå et andet indkommende opkald	Tryk på og hold  -  eller lydknappen inde.

For at	På frontpladen
Mens der er to aktive opkald...	
Afslut det aktuelle opkald og aktiver det bevarede opkald	Tryk på og hold   eller lydknappen inde.
Skift mellem det aktuelle opkald og det bevarede opkald	Tryk på  .
Juster telefonens lydstyrke* <sup>1</sup> [00] til [35] (Standard: [15])	Drej lydknappen under et kald.
Skift mellem håndfri og privat samtaletilstand* <sup>2</sup>	Tryk på  /  under et kald.

\*<sup>1</sup> Denen justering vil ikke have nogen indflydelse på de andre kilders lydstyrke.

\*<sup>2</sup> Betjeningen kan variere alt efter den tilsluttede Bluetooth-anordning.

## Optimer stemmekvaliteten

Mens man taler i telefonen...

- 1 Tryk på og hold inde.
- 2 Drej lydknappen for at foretage et navn (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 3 Gentag trin 2, indtil det ønskede punkt er valgt eller aktiveret.
- 4 Tryk på for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående indstillingspunkt, skal man trykke på / .

Standard: **XX**

MIC GAIN	LEVEL -10 til LEVEL +10 (LEVEL -04): Mikrofonens følsomhed øges i takt med at nummeret stiger.
NR LEVEL	LEVEL -05 til LEVEL +05 (LEVEL 00): Indstil støjreduktionsniveauet, så den mindste støj høres under en telefonsamtale.
ECHO CANCEL	LEVEL -05 til LEVEL +05 (LEVEL 00): Indstil forsinkelsestiden for ekkoannullering, indtil det sidste ekko høres under en telefonsamtale.

## Foretag indstillingerne for modtagelse af et opkald

- 1 Tryk på for at indtaste Bluetooth-funktion.
- 2 Drej lydknappen for at foretage et navn (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 3 Gentag trin 2, indtil det ønskede punkt er valgt eller aktiveret.



For at vende tilbage til det foregående indstillingspunkt, skal man trykke på / .

Standard: **XX**





SETTINGS	
AUTO ANSWER	01 SEC til 30 SEC: Enheden besvarer indkommende opkald automatisk efter det valgte tidsrum (i sekunder).; <b>OFF</b> : Annulleret.
RING ILLUMI	BLINK 01 til BLINK 05 (BLINK 02): Vælger et blinkende mønster for knapperne som meddelelse, når der er et indgående opkald.; <b>OFF</b> : Annulleret.

## Foretag et opkald


Du kan foretage et opkald fra opkaldshistorikken, telefonbogen eller ved at taste nummeret. Stemmeopkald er også muligt, hvis din mobiltelefon har denne funktion.

- 1 Tryk på  for at indtaste Bluetooth-funktion.  
 "(Første enhedsnavn)" fremkommer.
  - Hvis to Bluetooth telefoner er tilsluttet, skal du trykke på  igen for at skifte til en anden telefon.  
 "(Andet enhedsnavn)" fremkommer.
- 2 Drej lydknappen for at foretage et navn (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 3 Gentag trin 2, indtil det ønskede punkt er valgt/aktiveret eller følg instruktionerne for det valgte punkt.

For at vende tilbage til det foregående indstillingspunkt, skal man trykke på  / .

RECENT CALL	(Kun valgbar, hvis telefonen understøtter PBAP) <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Tryk på lydknappen for at vælge et navn eller et telefonnummer.                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• "&lt;" angiver modtaget opkald, "&gt;" angiver udført opkald, "M" angiver opkald, der ikke er gået igennem.</li> <li>• "NO HISTORY" kommer frem, hvis der ikke er nogen optaget opkaldshistorie eller opkaldsnummer.</li> </ul> </li> <li>2 Tryk på lydknappen for at udføre opkald.</li> </ol>
PHONEBOOK	(Kun valgbar, hvis telefonen understøtter PBAP) <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Tryk på  /  for at vælge det ønskede tegn (A til Z, 0 til 9, og OTHERS).                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• "OTHERS" kommer frem, hvis det første tegn er et andet end A til Z, 0 til 9.</li> </ul> </li> <li>2 Drej lydknappen for at vælge et navn, og tryk derefter på knappen.</li> <li>3 Drej lydknappen for at vælge et telefonnummer og tryk derefter på knappen for at foretage et opkald.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Den tilsluttede telefons telefonbog overføres automatisk til enheden under parring.</li> <li>• Denne enhed kan kun vise bogstaver uden accent. (Bogstaver med accent som f.eks. "Ú", vises som "U")</li> </ul>
DIAL NUMBER	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Drej lydknappen for at vælge et nummer (0 til 9) eller tegn (*, #, +).</li> <li>2 Tryk på  /  for at flytte indtastningspositionen. Gentag trin 1 og 2, indtil du har indtastet telefonnummeret.</li> <li>3 Tryk på lydknappen for at udføre opkald.</li> </ol>
VOICE	Sig navnet på den kontakt, du vil kalde eller stemmekommandoen for at styre telefonfunktionerne. (➔ Foretag et opkald ved hjælp af stemmegenkendelse)


## Foretag et opkald ved hjælp af stemmegenkendelse

- 1 Tryk på og hold  inde for at aktivere den tilsluttede telefon.
- 2 Sig navnet på den kontakt, du vil kalde eller stemmekommandoen for at styre telefonfunktionerne.
  - Understøttede stemmegenkendelsesegenskaber er forskellige for hver telefon. Vi henviser til brugervejledningen for den tilsluttede telefon angående detaljer.
  - Dette apparat understøtter også den intelligente, personlige hjælpefunktion i iPhone.

## Indstillinger i hukommelsen


### Gem en kontakt i hukommelsen

Du kan lagre op til seks kontaktpersoner under nummerknapperne (1 til 6).



- 1 Tryk på  for at indtaste Bluetooth-funktion.
- 2 Drej lydknappen for at vælge [RECENT CALL], [PHONEBOOK] eller [DIAL NUMBER] og tryk derefter på knappen.
- 3 Drej lydknappen for at vælge en kontakt eller indtaste et telefonnummer.  
Hvis en kontakt er valgt, skal man trykke på lydknappen for at vise telefonnummeret.
- 4 Tryk på og hold en af talknapperne (1 til 6) inde.  
"MEMORY P (valgt forvalgsnummer)" vises, når kontakten er gemt.



For at slette en kontakt fra den forindstillede hukommelse, skal man vælge [DIAL NUMBER] i trin 2 og gemme et blankt nummer.

### Foretag et opkald fra hukommelsen



- 1 Tryk på  for at indtaste Bluetooth-funktion.
- 2 Tryk på en af talknapperne (1 til 6).
- 3 Tryk på lydknappen for at udføre opkald.  
"NO PRESET" vises, hvis der ikke er gemt en kontaktperson.

## Bluetooth funktion indstillinger

- 1 Tryk på og hold  inde.
- 2 Drej lydknappen for at foretage et navn (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 3 Gentag trin 2, indtil det ønskede punkt er valgt/aktiveret eller følg instruktionerne for det valgte punkt.
- 4 Tryk på  for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående indstillingspunkt, skal man trykke på  / .

Standard: **XX**

BT MODE	
<b>PHONE SELECT*</b>	Vælger den telefon eller lyd-anordning, der skal tilsluttes eller tages ud af forbindelse. "X" vises foran anordningens navn, når den er tilsluttet.
<b>AUDIO SELECT*</b>	"▷" vises foran den aktuelle afspillende lydenhed.
<b>DEVICE DELETE</b>	1 Drej lydknappen for at vælge en anordning, der skal slettes, og tryk derefter på knappen. 2 Drej lydknappen for at vælge <b>[YES]</b> eller <b>[NO]</b> og tryk derefter på knappen.
<b>PIN CODE EDIT (0000)</b>	Ændrer PIN-koden (op til 6 cifre). 1 Drej lydknappen for at vælge et nummer. 2 Tryk på  /  for at flytte indtastningspositionen. Gentag trin 1 og 2, indtil du har indtastet PIN-koden. 3 Tryk på lydknappen for at bekræfte.
<b>RECONNECT</b>	<b>ON:</b> Enheden tilsluttes automatisk igen, når den senest tilsluttede Bluetooth-anordning er inden for rækkevidde. ; <b>OFF:</b> Annulleret.
<b>AUTO PAIRING</b>	<b>ON:</b> Enheden parrer automatisk understøttede Bluetooth-anordninger (iPhone-/iPod touch-/Android-anordninger), hvis den er tilsluttet via USB-indgangsstikket. Denne funktion fungerer muligvis ikke afhængigt af operativsystemet på den tilsluttede anordning. ; <b>OFF:</b> Annulleret.
<b>INITIALIZE</b>	<b>YES:</b> Initialiserer alle Bluetooth-indstillingerne (inklusive gemt parring, telefonbog o.s.v.). ; <b>NO:</b> Annulleret.
<b>INFORMATION</b>	<b>MY BT NAME:</b> Viser apparatets navn ("KD-X3-X-BT"). ; <b>MY ADDRESS:</b> Viser dette apparats navn.

\* Højest to Bluetooth-telefoner og et Bluetooth-lydapparat kan tilsluttes på en og samme gang.

## Funktion for kontrol af Bluetooth-kompatibilitet

Du kan kontrollere tilslutningsevnen for den understøttede profil mellem Bluetooth-anordningen og apparatet.

- Sørg for, at ingen Bluetooth-anordning er parret.

- 1 Tryk på og hold  inde.  
"BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE" kommer frem. "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000" ruller på displayet.
- 2 Find og vælg "KD-X3-X-BT" på Bluetooth-anordningen inden for 3 minutter.
- 3 Udfør (A), (B) eller (C), afhængigt af det, der vises på displayet.
  - (A) "PAIRING" → "XXXXXX" (6-cifret kodeord):  
Bekræft, at det samme kodeord vises på enheden og Bluetooth-anordningen, og betjen derefter Bluetooth-anordningen for at bekræfte kodeordet.
  - (B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Indtast "0000" på Bluetooth-anordningen.
  - (C) "PAIRING": Betjen Bluetooth-anordningen for at bekræfte parring.

Når parring er lykkedes, vises "PAIRING OK" → "[Anordningens navn]" og kontrol af Bluetooth-kompatibilitet begynder. Hvis "CONNECT NOW USING PHONE" vises, skal man betjene Bluetooth-anordningen for at tillade, at adgang til telefonbogen fortsætter.  
"TESTING" blinker på displayet.



## BLUETOOTH®

### Resultatet af tilslutningsevnen blinker på displayet.

"PAIRING OK" og/eller "HANDS-FREE OK"<sup>\*1</sup> og/eller  
"AUD.STREAM OK"<sup>\*2</sup> og/eller "PBAP OK"<sup>\*3</sup> : Kompatibel

<sup>\*1</sup> Kompatibel med Hands-Free Profil (HFP)

<sup>\*2</sup> Kompatibel med Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) (Avanceret lydistributionsprofil)

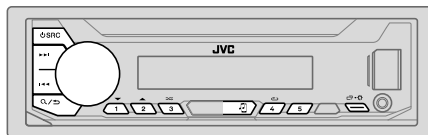
<sup>\*3</sup> Kompatibel med Phonebook Access Profile (PBAP) (Telefonbog Adgang Profil)

Efter 30 sekunder kommer "PAIRING DELETED" frem som indikering af, at parring er slettet, og enheden afslutter kontrolfunktion.


- For at annullere, skal man trykke på **SRC** for at slukke, og derefter skal man tænde igen.

### BLUETOOTH — Lyd

Når tilsluttet til BT AUDIO kilde, kan du oprette forbindelse til fem Bluetooth-lydenheder og skifte mellem disse fem enheder.



### Lydafspiller via Bluetooth

- 1 Tryk på **SRC** gentagne gange for at vælge BT AUDIO.
  - Et tryk på  åbner BT AUDIO direkte.
- 2 Betjen Bluetooth-lydafspilleren for at starte afspilning.

For at	På frontpladen
Afspilning/pause	Tryk på lydknappen.
Vælg gruppe eller mappe	Tryk på <b>2 ▲ / 1 ▼</b> .
Spring over fremad/spring over tilbage	Tryk på <b>◀◀ / ▶▶</b> .
Tilbagespoling/fremspoling	Tryk på og hold <b>◀◀ / ▶▶</b> inde.
Gentag afspilning	Tryk på <b>4 ↺</b> flere gange. <b>TRACK REPEAT, ALL REPEAT, REPEAT OFF</b>
Tilfældig afspilning	Tryk på <b>3 ↻</b> flere gange. <b>GROUP RANDOM, ALL RANDOM, RANDOM OFF</b>
Vælg et fil fra en mappe/liste	Vi henviser til "Vælg et fil fra en mappe/liste" på side 8.
Skift mellem tilsluttede Bluetooth-lydenheder	Tryk på <b>5</b> .*

\* Et tryk på "Play (Afspil)" tasten på den tilsluttede enhed vil også forsøge at slukke for lydudgangen på enheden.

Betjeneringer og display-indikeringer kan være forskellige, alt efter deres tilgængelighed på den tilsluttede anordning.

## Indstillinger til at bruge JVC Remote applikationen

JVC Remote applikationen er designet til at kontrollere JVC receiverens drift fra iPhone/iPod (via Bluetooth eller via USB-terminal) eller Android smartphone (via Bluetooth).

### Forberedelse:

Installer den nyeste version af JVC Remote applikationen på din enhed før tilslutning. For mere information, besøg <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

- 1 Tryk på og hold inde.
- 2 Drej lydknappen for at foretage et navn (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 3 Gentag trin 2, indtil det ønskede punkt er valgt eller aktiveret.
- 4 Tryk på for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående indstillingspunkt, skal man trykke på / .

Standard: **XX**

### REMOTE APP

**SELECT** Vælg enheden (IOS eller Android) for at bruge applikationen.

**IOS** **YES:** Vælger iPhone/iPod at benytte i applikationen via Bluetooth eller tilsluttet via USB-indgangen. ; **NO:** Annulleret.  
Hvis IOS er valgt, skal du vælge iPod BT kilde (eller iPod USB, hvis din iPhone/iPod er tilsluttet via USB-indgang) for at aktivere applikationen.

- Tilslutningen af applikationen vil blive afbrudt eller frakoblet, hvis:
  - Du skifter fra iPod BT kilde til enhver kilde tilsluttet via USB-indgangen.
  - Du skifter fra iPod USB kilde til iPod BT kilde.

**ANDROID** **YES:** Vælger Android smartphone til at bruge programmet via Bluetooth. ; **NO:** Annulleret.

**ANDROID LIST\*** Vælger Android smartphone at benytte fra listen.

\* Viser kun når [ANDROID] af [SELECT] er sat til [YES].

### STATUS

Viser status for den valgte enhed.

**IOS CONNECTED:** Du kan benytte programmet ved hjælp af iPhone/iPod tilsluttet via Bluetooth eller USB-indgangen.

**IOS NOT CONNECTED:** Ingen IOS enhed er tilsluttet til at bruge programmet.

**ANDROID CONNECTED:** Du er i stand til at bruge programmet ved hjælp af en Android smartphone tilsluttet via Bluetooth.

**ANDROID NOT CONNECTED:** Ingen Android enhed er tilsluttet til at bruge programmet.

### Lyt til iPhone/iPod via Bluetooth

Du kan lytte til sangene på en iPhone/iPod via Bluetooth på denne enhed.

**Tryk på gentagne gange for at vælge iPod BT.**

- Du kan betjene en iPod/iPhone på samme måde som iPod/iPhone via USB-indgangen. ( 7)
- Hvis du tilslutter en iPhone/iPod til USB-indgangen imens du lytter til iPod BT kilden, vil kilden automatisk skifte til iPod USB. Tryk for at vælge iPod BT hvis enheden stadig er tilsluttet via Bluetooth.

### Internet radio via Bluetooth

Du kan lytte til Spotify på en iPhone/iPod touch/Android anordning via Bluetooth på denne enhed.

- Kontroller, at USB-internetterminalen ikke er forbundet til en anordning.

### Lyt til Spotify

Forberedelse:

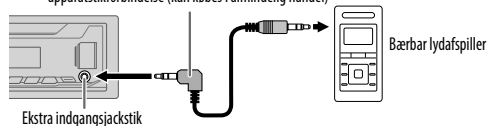
Vælg [ON] til [SPOTIFY SRC] i [SOURCE SELECT]. (→ 4)

- 1 Åbn Spotify applikationen på din anordning.
  - 2 Forbind din anordning via Bluetooth tilslutning. (→ 10)
  - 3 Tryk på **SRC** gentagne gange for at vælge SPOTIFY (for iPhone/iPod) eller SPOTIFY BT (for Android anordning).  
Kilden skifter og udsendelsen starter automatisk.
- Du kan betjene en Spotify på samme måde som Spotify via USB-indgangen. (→ 9)

### Brug en bærbar lydafspiller

- 1 Tilslut en bærbar lydafspiller (kan købes i almindelig handel).

3,5 mm ministereokabel med "L"-formet  
apparatstikforbindelse (kan købes i almindelig handel)

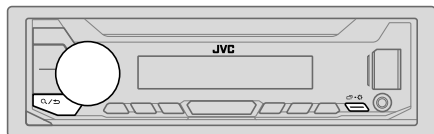


- 2 Vælg [ON] til [BUILT-IN AUX] i [SOURCE SELECT]. (→ 4)
- 3 Tryk på **SRC** gentagne gange for at vælge AUX.
- 4 Tænd for den bærbare lydafspiller og start afspilning.



Brug et stereo-ministik med 3 stikpropper for optimal lydudgang.

# LYDINDSTILLINGER



- 1 Tryk på og hold inde.
- 2 Drej lyd-knappen for at foretage et navn (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 3 Gentag trin 2, indtil det ønskede punkt er valgt/aktiveret eller følg instruktionerne for det valgte punkt.
- 4 Tryk på for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående indstillingspunkt, skal man trykke på .

Standard: **XX**

EQ SETTING	
<b>PRESET EQ</b>	<p>Vælg en forindstillet equalizer, der er velegnet til musikgenren.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vælg <b>[USER]</b> for at bruge de indstillinger, der er foretaget i <b>[EASY EQ]</b> eller <b>[PRO EQ]</b>.</li> </ul> <p><b>FLAT/DRVN 3/DRVN 2/DRVN 1/HARD ROCK/HIP HOP/JAZZ/POP/R&amp;B/USER/CLASSICAL</b></p> <p>Drev equalizeren (<b>DRVN 3/DRVN 2/DRVN 1</b>) forstærker specifikke frekvenser i lydsignalet for at reducere den støj, der høres uden for bilen eller kørestøjen fra dækkene.</p>
<b>EASY EQ</b>	<p>Juster dine egne lydindstillinger.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Indstillingerne gemmes i <b>[USER]</b>.</li> <li>De udførte indstillinger kan påvirke de aktuelle indstillinger af <b>[PRO EQ]</b>.</li> </ul> <p><b>SUB.W SP</b>*1*2: <b>00</b> til +06 (Standard: <b>+03</b>)</p> <p><b>SUB.W</b>*1*3: <b>-50</b> til +10 <b>00</b></p> <p><b>BASS:</b> <b>LVL-09</b> til <b>LVL+09</b> <b>LVL 00</b></p> <p><b>MID:</b> <b>LVL-09</b> til <b>LVL+09</b> <b>LVL 00</b></p> <p><b>TRE:</b> <b>LVL-09</b> til <b>LVL+09</b> <b>LVL 00</b></p>

## PRO EQ

Juster dine egne lydindstillinger.

- Indstillingerne gemmes i **[USER]**.
- De udførte indstillinger kan påvirke de aktuelle indstillinger af **[EASY EQ]**.

## 62.5HZ

**LEVEL -09** til **LEVEL +09 (LEVEL 00)**: Indstiller niveauet for at huske hver kilde. (Vælg inden justeringen den kilde, du vil justere).

**ON**: Tænder for den udvidede bas.; **OFF**: Annulleret.

## 100HZ/160HZ/250HZ/400HZ/630HZ/1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/4KHZ/6.3KHZ/10KHZ/16KHZ

**LEVEL -09** til **LEVEL +09 (LEVEL 00)**: Indstiller niveauet for at huske hver kilde. (Vælg inden justeringen den kilde, du vil justere).

**Q FACTOR** **1.35/1.50/2.00**: Indstil kvalitetsfaktoren.

## AUDIO CONTROL

**BASS BOOST** **LEVEL +01** til **LEVEL +05**: Vælger dit foretrukne bassniveau.; **OFF**: Annulleret.

**LOUDNESS** **LEVEL 01/LEVEL 02**: Forøger lave og høje frekvenser for at frembringe en velafbalanceret lyd ved lav lydstyrke.; **OFF**: Annulleret

**SUB.W LEVEL**\*1 **SPK-OUT**\*2 (Kan ikke anvendes, når 3-vejs overgang er valgt.)  
**SUB.W 00** til **SUB.W +06 (SUB.W +03)**: Indstiller udgangsniveauet for den subwoofer, som er tilsluttet via højttalerledningen. (**↔ 31**)

**PRE-OUT**\*3 **SUB.W -50** til **SUB.W +10 (SUB.W 00)**: Indstiller udgangsniveauet for den subwoofer, som er tilsluttet linieudgangsterminalerne (REAR/SW) via en ekstern forstærker. (**↔ 31**)

**SUBWOOFER SET**\*3 **ON**: Tænder for subwoofer-output.; **OFF**: Annulleret.

\*1, \*2, \*3: (**↔ 19**)

## LYDINDSTILLINGER

<b>FADER</b>	(Kan ikke anvendes, når 3-vejs overgang er valgt.) <b>POSITION R15</b> til <b>POSITION F15 (POSITION 00)</b> : Juster for- og baghøjttalerens udgangsbalance.
<b>BALANCE*4</b>	<b>POSITION L15</b> til <b>POSITION R15 (POSITION 00)</b> : Juster venstre og højre højttalers udgangsbalance.
<b>VOLUME ADJUST</b>	<b>LEVEL -15</b> til <b>LEVEL +06 (LEVEL 00)</b> : Forindstil hver kildes indledende lydstyrkeniveau (sammenlignet med FM-lydstyrkeniveauet). Vælg inden justeringen den kilde, du vil justere.
<b>AMP GAIN</b>	<b>LOW POWER</b> : Begrænser maks. lydniveau til 25. (Vælg, om maks. effekt til hver højttaler er under 50 W for at undgå skader på højttalerne.); <b>HIGH POWER</b> : Maks. lydniveau er 35.
<b>SPK/PRE OUT</b>	(Kan ikke anvendes, når 3-vejs overgang er valgt.) Vælg, afhængigt af højttalertilslutningsmetoden, den rigtige indstilling for at opnå den ønskede output. (➔ <b>20, Indstillinger af højttaleroutput</b> )
<b>SPEAKER SIZE</b>	Afhængigt af den overgangstype, du har valgt (➔ <b>[X ' OVER TYPE]</b> ), vil 2-vejs overgangs- eller 3-vejs overgangsindstillingpunkter blive vist. (➔ <b>20, Overgangsindstillinger</b> )
<b>X ' OVER</b>	Som standard er 2-vejs overgangstype valgt.
<b>DTA SETTINGS</b>	For indstillinger, ➔ <b>22, Digital Tidskorrektion indstillinger.</b>
<b>CAR SETTINGS</b>	
<b>X ' OVER TYPE</b>	<b>Forsigtig</b> : Indstil lydstyrken, inden du ændrer <b>[X ' OVER TYPE]</b> , for at undgå en pludselig øgning eller mindskning af udgangs niveauet.
<b>2-WAY</b>	(Vises kun når <b>[3-WAY]</b> er valgt) <b>YES</b> : Vælger tovejs overgangstype.; <b>NO</b> : Annulleret.
<b>3-WAY</b>	(Vises kun når <b>[2-WAY]</b> er valgt) <b>YES</b> : Vælger trevejs overgangstype.; <b>NO</b> : Annulleret.

<b>SOUND EFFECT</b>	
<b>SPACE ENHANCE</b>	(Ikke anvendelig for TUNER-kilde). <b>SMALL/MEDIUM/LARGE</b> : Øger virtuelt lydrummet.; <b>OFF</b> : Annulleret.
<b>SND RESPONSE</b>	<b>LEVEL1/LEVEL2/LEVEL3</b> : Gør lyden virtuelt mere realistisk.; <b>OFF</b> : Annulleret.
<b>SOUND LIFT</b>	<b>LOW/MIDDLE/HIGH</b> : Regulerer virtuelt den lydposition, der høres fra højttalerne.; <b>OFF</b> : Annulleret.
<b>VOL LINK EQ</b>	<b>ON</b> : Forstærker frekvensen for at reducere den støj, der høres uden for bilen eller kørestøjen fra dækkene.; <b>OFF</b> : Annulleret.
<b>K2 TECHNOLOGY</b>	(Ikke anvendelig for TUNER-kilde og AUX-kilde). <b>ON</b> : Forbedrer komprimeret musiks lyd kvalitet.; <b>OFF</b> : Annulleret.

\*1 Viser kun når **[SUBWOOFER SET]** er indstillet til **[ON]**. (➔ **18**)

\*2 For 2-vejs overgang: Viser kun når **[SPK/PRE OUT]** er indstillet til **[SUB.W/SUB.W]**. (➔ **20**)

\*3 For 2-vejs overgang: Viser kun når **[SPK/PRE OUT]** er indstillet til **[REAR/SUB.W]** eller **[SUB.W/SUB.W]**. (➔ **20**)

\*4 Justeringen påvirker ikke subwooferen.

## LYDINDSTILLINGER

### Indstillinger af højttaleroutput [SPK/PRE OUT]

(Kun tilgængelig hvis [X' OVER TYPE] er sat til [2-WAY]) (→ 19)

Vælg outputindstilling for højttalerne [SPK/PRE OUT], baseret på højttalertilslutningsmetoden.

### Tilslutning via linieudgangsterminalerne

Til tilslutninger gennem en ekstern forstærker. (→ 31)

Indstilling på [SPK/PRE OUT]	Lydsignaler gennem linieudgangsterminal	
	FRONT	REAR/SW
REAR/REAR	Fronthøjttalerudgang	Baghøjttalerudgang
REAR/SUB.W (Standard)	Fronthøjttalerudgang	Subwoofer-udgang
SUB.W/SUB.W	Fronthøjttalerudgang	Subwoofer-udgang

### Tilslutning via højttalerledninger

Til tilslutninger uden anvendelse af en ekstern forstærker. Imidlertid er det også muligt med denne indstilling at opnå subwoofer-output. (→ 31)

Indstilling på [SPK/PRE OUT]	Lydsignal gennem baghøjttalerledning	
	L (venstre)	R (højre)
REAR/REAR	Baghøjttalerudgang	Baghøjttalerudgang
REAR/SUB.W	Baghøjttalerudgang	Baghøjttalerudgang
SUB.W/SUB.W	Subwoofer-udgang	(Dæmpning)

Hvis [SUB.W/SUB.W] vælges:

- [120HZ] vælges i [SUBWOOFER LPF] og [THROUGH] ikke er til rådighed. (→ 21)
- [POSITION R02] er valgt i [FADER] og det valgbare område er [POSITION R15] til [POSITION 00]. (→ 19)

### Overgangsindstillinger

Herunder er de tilgængelige indstillingspunkter for 2-vejs og 3-vejs overgang.

#### ▲ Forsigtig

Vælg en overgangstype alt efter, hvordan højttalerne er tilsluttede. (→ 31)

Hvis en forkert type vælges:

- Højttalerne kan lide skade.
- Udgangs niveauet kan blive ekstremt højt eller lavt.

#### SPEAKER SIZE

Vælg alt efter den tilsluttede højttaler for optimal ydelse.

- Frekvens- og hældningsindstillingerne indstilles automatisk for den valgte højttalers overgang.
- Når 2-vejs delefilter er valgt, hvis [NONE] er valgt for [TWEETER] af [FRONT], [REAR] og [SUBWOOFER] for [SPEAKER SIZE], vil [X' OVER] indstillingen for den valgte højttaler ikke være tilgængelig.
- Når 3-vejs delefilter er valgt, hvis [NONE] er valgt for [WOOFER] af [SPEAKER SIZE], vil [X'OVER] indstillingen for [WOOFER] ikke være tilgængelig.

#### X' OVER (overgang)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Indstiller overgangsfrekvensen for de valgte højttalere (højpasfilter og lavpasfilter). Hvis [THROUGH] er valgt, vil alle signaler blive sendt til de valgte højttalere.
- [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]: Indstiller overgangshældningen. Kan kun vælges, hvis den anden indstilling end [THROUGH] er valgt som overgangsfrekvens.
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Vælger fasen i højttalererudgangen til at modsvare den anden højttalerudgang.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Indstiller udgangslydstyrken for den valgte højttaler.

## LYDINDSTILLINGER

### 2-vejs overgangsindstillingspunkter

SPEAKER SIZE		
FRONT	SIZE	8CM/10CM/12CM/13CM/16CM/17CM/18CM/ 4×6/5×7/6×8/6×9/7×10
	TWEETER	SMALL/MIDDLE/LARGE/NONE (ikke tilsluttet)
REAR* <sup>1</sup>		8CM/10CM/12CM/13CM/16CM/17CM/18CM/4×6/5×7/6×8/ 6×9/7×10/NONE (ikke tilsluttet)
SUBWOOFER* <sup>2*3</sup>		16CM/20CM/25CM/30CM/38CM OVER/NONE (ikke tilsluttet)
X ' OVER		
TWEETER	FRQ	1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/4KHZ/5KHZ/6.3KHZ/ 8KHZ/10KHZ/12.5KHZ
	GAIN LEFT	-08DB til 00DB
	GAIN RIGHT	-08DB til 00DB
FRONT HPF	F-HPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/ 100HZ/120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/ THROUGH
	F-HPF SLOPE	-06DB/-12DB/-18DB/-24DB
	F-HPF GAIN	-08DB til 00DB
REAR HPF* <sup>1</sup>	R-HPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/ 100HZ/120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/ THROUGH
	R-HPF SLOPE	-06DB/-12DB/-18DB/-24DB
	R-HPF GAIN	-08DB til 00DB
SUBWOOFER LPF* <sup>2*3</sup>	SW LPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/ 100HZ/120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/ THROUGH
	SW LPF SLOPE	-06DB/-12DB/-18DB/-24DB
	SW LPF PHASE	REVERSE (180°)/NORMAL (0°)
	SW LPF GAIN	-08DB til 00DB

### 3-vejs overgangsindstillingspunkter

SPEAKER SIZE		
TWEETER	SMALL/MIDDLE/LARGE	
MID RANGE	8CM/10CM/12CM/13CM/16CM/17CM/18CM/4×6/5×7/6×8/6×9	
WOOFER* <sup>3</sup>	16CM/20CM/25CM/30CM/38CM OVER/NONE (ikke tilsluttet)	
X ' OVER		
TWEETER	HPF FRQ	1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/4KHZ/5KHZ/6.3KHZ/8KHZ/ 10KHZ/12.5KHZ
	SLOPE	-06DB/-12DB
	PHASE	REVERSE (180°)/NORMAL (0°)
	GAIN	-08DB til 00DB
MID RANGE	HPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/100HZ/ 120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/THROUGH
	HPF SLOPE	-06DB/-12DB
	LPF FRQ	1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/4KHZ/5KHZ/6.3KHZ/8KHZ/ 10KHZ/12.5KHZ/THROUGH
	LPF SLOPE	-06DB/-12DB
	PHASE	REVERSE (180°)/NORMAL (0°)
	GAIN	-08DB til 00DB
	WOOFER* <sup>3</sup>	LPF FRQ
SLOPE		-06DB/-12DB
PHASE		REVERSE (180°)/NORMAL (0°)
GAIN		-08DB til 00DB

\*<sup>1</sup> Viser kun når [SPK/PRE OUT] er indstillet til [REAR/REAR] eller [REAR/SUB.W.] (↔ 20)

\*<sup>2</sup> Viser kun når [SPK/PRE OUT] er indstillet til [REAR/SUB.W.] eller [SUB.W./SUB.W.] (↔ 20)

\*<sup>3</sup> Viser kun når [SUBWOOFER SET] er indstillet til [ON.] (↔ 18)

## LYDINDSTILLINGER

### Digital Tidskorrektion indstillinger

Digital Tidskorrektion indstiller forsinkelsestiden for højttalerudgangen for at skabe et mere passende miljø til dit køretøj.

- For yderligere oplysninger, ➔ **Fastsættelse af værdi for [DISTANCE] og [GAIN] af [DTA SETTINGS]**.

#### DTA SETTINGS

##### POSITION

Vælg din lytteposition (referencepunkt).

**ALL:** Kompenserer ikke ; **FRONT RIGHT:** Højre forsæde ;

**FRONT LEFT:** Venstre forsæde ; **FRONT ALL:** Forsæde

- **[FRONT ALL]** vises kun når **[X ' OVER TYPE]** er sat til **[2-WAY]**. (➔ 19)

##### DISTANCE\*1

**OCM** til **610CM**: Finjuster afstanden for at kompensere.

##### GAIN\*1

**-8DB** til **0DB**: Finjuster output volumen af den valgte højttaler.

##### DTA RESET

**YES:** Nulstiller indstillingerne (**[DISTANCE]** og **[GAIN]**) for den valgte **[POSITION]** til standard. ; **NO:** Annulleret.

#### CAR SETTINGS

Identifier din biltype og placering af baghøjttalere for at foretage justeringen for **[DTA SETTINGS]**.

##### CAR TYPE

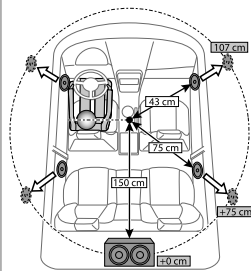
**COMPACT/FULL SIZE CAR/WAGON/MINIVAN/SUV/MINIVAN(LONG)**: Vælger typen af køretøj. ; **OFF:** Kompenserer ikke.

##### R-SP LOCATION\*2

Vælg placeringen af baghøjttalere i bilen til at beregne afstanden længst væk fra den valgte lytteposition (referencepunkt).

- **DOOR/REAR DECK:** Kun valgbare når **[CAR TYPE]** er sat til **[OFF]**, **[COMPACT]**, **[FULL SIZE CAR]**, **[WAGON]** eller **[SUV]**.
- **2ND ROW/3RD ROW:** Kun valgbare når **[CAR TYPE]** er sat til **[MINIVAN]** eller **[MINIVAN(LONG)]**.

### Fastsættelse af værdi for [DISTANCE] og [GAIN] af [DTA SETTINGS]



Hvis du angiver afstanden fra centrum af lyttepositionen i øjeblikket for hver højttaler, vil forsinkelsestiden automatisk blive beregnet og indstillet.

- 1 Afgør centrum af lyttepositionen i øjeblikket som referencepunkt.
- 2 Mål afstanden fra referencepunktet til højttalerne.
- 3 Beregn forskelle mellem afstanden til højttaleren længst væk (baghøjttaler) og andre højttalere.
- 4 Indstiller **[DISTANCE]** beregnet i trin 3 for individuelle højttalere.
- 5 Juster **[GAIN]** for individuelle højttalere.

Eksempel: Når **[FRONT ALL]** er valgt som lytteposition

\*1 Før en justering foretages, vælg højttaleren:

Når 2-vejs delefilter er valgt:

**FRONT LEFT/FRONT RIGHT/REAR LEFT/REAR RIGHT/SUBWOOFER:**

- **[REAR LEFT]**, **[REAR RIGHT]** og **[SUBWOOFER]** kan kun vælges, hvis en anden indstilling end **[NONE]** er valgt for **[REAR]** og **[SUBWOOFER]** af **[SPEAKER SIZE]**. (➔ 18)

Når 3-vejs delefilter er valgt:

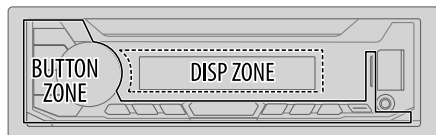
**TWEETER LEFT/TWEETER RIGHT/MID LEFT/MID RIGHT/WOOFER:**

- **[WOOFER]** kan kun vælges, hvis en anden indstilling end **[NONE]** er valgt for **[WOOFER]** af **[SPEAKER SIZE]**. (➔ 21)

\*2 Viser kun når **[X ' OVER TYPE]** er sat til **[2-WAY]** (➔ 19) og hvis en anden indstilling end **[NONE]** er valgt for **[REAR]** af **[SPEAKER SIZE]**. (➔ 21)



# DISPLAYINDSTILLINGER



- 1 Tryk på og hold inde.
- 2 Drej lydknappen for at foretage et navn (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 3 Gentag trin 2, indtil det ønskede punkt er valgt/aktiveret eller følg instruktionerne for det valgte punkt.
- 4 Tryk på for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående indstillingspunkt, skal man trykke på / .

Standard: **XX**

## DISPLAY

### DIMMER

Nedblænd belysningen.

**OFF:** Dimmeren slukker. Lysstyrken skifter til **[DAY]** indstilling.

**ON:** Dimmeren tændes. Lysstyrken skifter til **[NIGHT]** indstilling.

(→ **[BRIGHTNESS]**)

**DIMMER TIME:** Indstiller dimmerens til og fra tid.

1 Drej lydknappen for at indstille **[ON]** tiden, og tryk derefter på knappen.

2 Drej lydknappen for at indstille **[OFF]** tiden, og tryk derefter på knappen.

(Standard: **[ON]: 18:00**; **[OFF]: 6:00**)

**DIMMER AUTO:** Dimmeren aktiveres og deaktiveres automatisk, når du slukker eller tænder for bilens forlygter.\*1

### BRIGHTNESS

Indstil lysstyrken separat til dag og nat.

1 **DAY/NIGHT:** Vælger dag eller nat.

2 Vælg en zone. (Se illustration.)

3 **LEVEL 00** til **LEVEL 31:** Indstiller lysniveau.

### TEXT SCROLL\*2

**SCROLL ONCE:** Ruller én gang gennem displayets informationer.;

**SCROLL AUTO:** Fortsætter med at bladre med 5-sekunders intervaller.;

**SCROLL OFF:** Annulleret.

\*1 Det er nødvendigt, at lysreguleringsledningen er tilsluttet. (→ 31)

\*2 Nogle tegn eller symboler vises ikke korrekt (eller vil være blanke).

# REFERENCER

## ■ Vedligeholdelse

### Renngøring af enheden

Tør snavs af frontpladen med en tør silikoneklud eller en blød klud.

### Renngøring af apparatstikforbindelsen

Løsn frontpladen og rengør konnektoren forsigtigt med en bomuldsklud, men vær forsigtig med ikke at beskadige konnektoren.



Konnektor (bag på frontpladen)

## ■ Mere information

- For:
- Sidste nye firmware-opdateringer og sidste nye kompatible punktliste
  - JVC original applikation
  - Enhver anden sidste nye information

Besøg <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

## Afspillelige filer

- For detaljeret information og bemærkninger om de afspillelige lydfileer, besøg <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.
- Afspillelig lydfil:
  - MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Afspillelig USB-anordning filesystem: FAT12, FAT16, FAT32

Selv hvis lydfileerne er i overensstemmelse med de herover angivne standarder, kan afspilning være umulig, afhængigt af typerne eller tilstandene af media eller anordning.

## Om USB-anordninger

- Det er ikke muligt at tilslutte en USB-anordning via en USB-hub.
- Hvis der tilsluttes et kabel, som er mere end 5 m langt i alt, kan det resultere i unormal afspilning.
- Denne enhed kan ikke genkende en USB-enhed med en anden nominal spænding end 5 V og en mærkestrøm på over 1,5 A.

## Om iPod/iPhone

- Via USB-indgang:
  - Made for
    - iPod touch (5th og 6th generation)
    - iPod nano (7th generation)
    - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus
- Via Bluetooth:
  - Made for
    - iPod touch (5th og 6th generation)
    - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus
  - Det er ikke muligt at gennemse videofiler på menuen "Videos" i [HEAD MODE].
  - Rækkefølgen af de sange, der vises på enhedens valgmenu, kan være anderledes end rækkefølgen på iPod/iPhone.
  - Afhængigt af versionen af operativsystemet i iPod/iPhone, vil nogle funktioner muligvis ikke fungere på dette apparat.

## Om Android anordning

- Dette apparat understøtter Android OS 4.1 og derover.
- Nogle Android anordninger (med OS 4.1 og derover) understøtter muligvis ikke fuldtud Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Hvis Android anordningen understøtter både anordningen i masselagerklassen og AOA 2.0, vil dette apparat altid afspille via AOA 2.0 som prioritet.

## Om Spotify



- Spotify-applikationen understøtter:
  - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus (iOS 8 eller højere)
  - iPod touch (5th og 6th generation)
  - Android OS 4.0.3 eller højere
- Spotify er en tredjeparts service, hvorfor specifikationerne kan ændres uden forudgående varsel. Derfor kan kompatibiliteten blive forringet eller dele eller hele servicen kan blive utilgængelig.
- Nogle funktioner i Spotify kan ikke betjenes fra denne enhed.
- For punkter, der anvender applikationen, bedes du kontakte Spotify på <[www.spotify.com](http://www.spotify.com)>.

## REFERENCER

### Om Bluetooth

- Afhængigt af apparatets Bluetooth-version, kan nogle Bluetooth-anordninger muligvis ikke tilsluttes dette apparat.
- Apparatet vil muligvis ikke fungere med visse Bluetooth-anordninger.
- Signalbetingelserne er forskellige, alt afhængigt af omgivelserne.

### Ændr displayinformationen

Ved hvert tryk på  - , skifter display informationen.

- Hvis information er utilgængelig eller ikke er optaget, vil "NO TEXT", "NO NAME", eller anden information (f.eks. stationsnavn) komme frem eller displayet vil være blankt.

Kildenavn	Oplysninger på displayet
FM eller AM	Frekvens → Ur → Frekvens med synkronisering af musik* → (tilbage til begyndelsen)  <b>(Kun for FM Radio Data System-stationer)</b> Stationsnavn (PS)/Programtype (PTY) → Radio tekst → Radio tekst+ → Radio tekst+ titel/Radio tekst+ kunstner → Frekvens → Ur → Stationsnavn (PS)/Programtype (PTY) med synkronisering af musik* → (tilbage til begyndelsen)
USB	<b>(For MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC filer)</b> Sangtitel/Kunstner → Albumnavn/Kunstner → Mappenavn → Filnavn → Afspilningstid → Ur → Sangtitel/Kunstner med synkronisering af musik* → (tilbage til begyndelsen)
iPod USB/iPod BT eller ANDROID	Når [HEAD MODE]/[AUTO MODE] er valgt (→ B): Sangtitel/Kunstner → Albumnavn/Kunstner → Afspilningstid → Ur → Sangtitel/Kunstner med synkronisering af musik* → (tilbage til begyndelsen)
SPOTIFY/SPOTIFY BT	Kontekst-titel → Sangtitel → Kunstnernavn → Albumnavn → Afspilningstid → Ur → Kontekst-titel med synkronisering af musik* → (tilbage til begyndelsen)

Kildenavn	Oplysninger på displayet
BT AUDIO	Sangtitel/Kunstner → Albumnavn/Kunstner → Afspilningstid → Ur → Sangtitel/Kunstner med synkronisering af musik* → (tilbage til begyndelsen)
AUX	AUX → Ur → AUX med synkronisering af musik* → (tilbage til begyndelsen)

\* Knappens lysstyrke ændres og synkroniseres med musikken.

### Tilgængelige kyrilliske bogstaver



Tilgængelige tegn





Displayindikatorer

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П
Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я
Ё	Ё	Ё	Ё	Ё	Ё	Ё	Ё	Ё	Ё	Ё	Ё	Ё	Ё	Ё	Ё

# FEJLFINDING

	Symptom	Løsning
Generelt	Der er ingen lyd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Juster lydstyrken til det optimale niveau.</li> <li>Kontroller ledninger og forbindelser.</li> </ul>
	"MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON" vises.	Sluk for strømmen, og kontroller derefter at højttalerkablernes terminaler er ordentligt isolerede. Tænd derefter igen.
	"PROTECTING SEND SERVICE" vises.	Indlever apparatet til det nærmeste servicecenter.
	Kilde kan ikke vælges.	Kontroller indstillingen <b>[SOURCE SELECT]</b> . (➔ 4)
Radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>Radiomodtagelsen er dårlig.</li> <li>Statisk støj når der lyttes til radioen.</li> </ul>	Tilslut antennen korrekt.
USB/iPod	Afspilningsrækkefølgen er ikke som tilsigtet.	Afspilningsrækkefølgen bestemmes af filnavnet.
	Forløbet afspilningstid er ikke korrekt.	Dette afhænger af den tidligere optagelsesproces.
	"NOT SUPPORT" kommer frem og filen springes over.	Tjek, om sporet er i et format, der kan afspilles. (➔ 24)
	"READING" bliver ved med at blinke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Brug ikke for mange hierarkiplan og mapper.</li> <li>Tilslut USB anordningen.</li> </ul>
	"UNSUPPORTED DEVICE" kommer frem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller, om den tilsluttede enhed er kompatibel med denne enhed, og sørg for at filsystemer er i understøttede formater. (➔ 24)</li> <li>Tilslut anordningen.</li> </ul>
	"UNRESPONSIVE DEVICE" kommer frem.	Sørg for at enheden ikke fejler, og tilslut enheden igen.
	"USB HUB IS NOT SUPPORTED" kommer frem.	Denne enhed kan ikke understøtte en USB-lydenhed der er tilsluttet via en USB-hub.
	"CANNOT PLAY" kommer frem.	Tilslut en USB-lydenhed der indeholder spilbare lydfile.

	Symptom	Løsning
USB/iPod	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kilden skifter ikke til "USB", hvis du tilslutter en USB-anordning, mens du lytter til en anden kilde.</li> <li>"USBERROR" kommer frem.</li> </ul>	USB-porten trækker mere effekt end design-begrænsningen. Afbryd og tag USB-anordningen ud af forbindelse. Tænd derefter igen, og sæt USB-anordningen i forbindelse igen. Hvis dette ikke løser problemet, skal du slukke og tænde (eller nulstille enheden), inden du skifter den ud med en anden USB-enhed.
	iPod'en/iPhone'n tænder ikke eller virker ikke	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller forbindelsen mellem enhed og iPod/iPhone.</li> <li>Frakobl og nulstil iPod/iPhone vha. total nulstilling.</li> </ul>
	"LOADING" kommer frem, når du indtaster søgefunktion ved at trykke på  /  .	Dette apparat forbereder stadig iPod/iPhone musiklisten. Indlæsning kan tage nogen tid, så prøv igen senere.
	Korrekte tegn vises ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Enheden kan kun vise store bogstaver, tal og et begrænset antal symboler.</li> <li>Afhængigt af det anvendte displaysprog (➔ 5), vil nogle tegn muligvis ikke blive vist korrekt.</li> </ul>
ANDROID	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der er ingen lyd under afspilning.</li> <li>Kun lyd fra Android anordningen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tilslut Android anordningen igen.</li> <li>Hvis i <b>[AUDIO MODE]</b>, aktiver et hvilket som helst program på Android anordningen og start afspilning.</li> <li>Hvis i <b>[AUDIO MODE]</b>, genaktiver det aktuelle media player-program eller brug et andet mediaafspiller-program.</li> <li>Start Android anordningen igen.</li> <li>Hvis dette ikke løser problemet, er den tilsluttede Android anordning ikke i stand til at føre lydsignalet til apparatet. (➔ 24)</li> </ul>
	Kan ikke afspille i <b>[AUTO MODE]</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sørg for, at JVC MUSIC PLAY APP er installeret på Android anordningen. (➔ 7)</li> <li>Tilslut Android anordningen igen og vælg den rigtige styrefunktion. (➔ 8)</li> <li>Hvis dette ikke løser problemet, understøtter den tilsluttede Android anordning ikke <b>[AUTO MODE]</b>. (➔ 24)</li> </ul>

## FEJLFINDING

	Symptom	Løsning
ANDROID	"NO DEVICE" eller "READING" bliver ved med at blinke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deaktiver udviklermulighederne på Android anordningen.</li> <li>Tilslut Android anordningen igen.</li> <li>Hvis dette ikke løser problemet, understøtter den tilsluttede Android anordning ikke <b>[AUTO MODE]</b>. (➔ 24)</li> </ul>
	Afspilning er diskontinuerlig eller der er lydudfald.	Deaktiver strømsparefunktionen på Android anordningen.
	"CANNOT PLAY"	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller, at Android anordningen indeholder afspillelige lydfiler.</li> <li>Tilslut Android anordningen igen.</li> <li>Start Android anordningen igen.</li> </ul>
Spotify	"DISCONNECTED"	USB er taget ud af forbindelse med hovedenheden. Bekræft venligst at anordningen er tilsluttet ordentligt via USB.
	"CONNECTING"	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tilsluttet via USB-indgang: Anordningen er sluttet til hovedenheden. Vent venligst.</li> <li>Tilsluttet via Bluetooth: Bluetooth er taget ud af forbindelse. Kontroller venligst Bluetooth-forbindelsen og bekræft, at både anordningen og enheden er parret og tilsluttet.</li> </ul>
	"CHECK APP"	Spotify-applikationen er ikke ordentligt tilsluttet, eller brugeren er ikke logget ind. Afslut Spotify-applikationen og start igen, og log derefter ind på din Spotify-konto.
Bluetooth®	Ingen Bluetooth-anordning findes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Søg fra Bluetooth-anordningen igen.</li> <li>Nulstil enheden. (➔ 3)</li> </ul>
	Parring kan ikke udføres.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller, at du har indtastet den samme PIN-kode til både apparatet og Bluetooth-anordningen.</li> <li>Slet parring-informationen fra både apparatet og Bluetooth-anordningen, og udfør derefter parring igen. (➔ 10)</li> </ul>
	Ekko eller støj forekommer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Juster mikrofonenhedens position. (➔ 10)</li> <li>Kontroller indstillingen <b>[ECHO CANCEL]</b>. (➔ 12)</li> </ul>

	Symptom	Løsning
Bluetooth®	Telefonens lyd kvalitet er dårlig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reducer afstanden mellem apparatet og Bluetooth-anordningen.</li> <li>Flyt bilen til et sted, hvor en bedre signalmodtagning kan opnås.</li> </ul>
	Lyden afbrydes eller falder ud under afspilning af en Bluetooth-lydafspiller.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reducer afstanden mellem apparatet og Bluetooth-lydafspilleren.</li> <li>Sluk og tænd derefter for apparatet og prøv at tilslutte igen.</li> <li>Andre Bluetooth-anordningen kan være i gang med at slutte til apparatet.</li> </ul>
	Den tilsluttede Bluetooth-lydafspiller kan ikke styres.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller, om den tilsluttede Bluetooth-lydafspiller understøtter Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP). (Vi henviser til instruktionerne for din lyd afspiller).</li> <li>Tag Bluetooth-afspilleren ud af forbindelse og tilslut den igen.</li> </ul>
	"PLEASE WAIT"	Apparatet forbereder sig på at bruge Bluetooth-funktionen. Hvis meddelelsen ikke forsvinder, skal du slukke og tænde for apparatet og derefter tilslutte anordningen igen.
	"NOT SUPPORT"	Den tilsluttede telefon understøtter ikke stemmegenkendelse (Voice Recognition).
	"ERROR"	Prøv igen. Hvis "ERROR" kommer frem igen, skal du kontrollere, om anordningen understøtter den funktion, du har forsøgt.
	"H/W ERROR"	Nulstil apparatet og forsøg igen. Hvis "H/W ERROR" kommer frem igen, bedes du konsultere det nærmeste service center.
"SWITCHING NG"	De tilsluttede telefoner understøtter muligvis ikke telefonskifteegenskaben.	

**Hvis der stadig er problemer, skal enheden nulstilles. (➔ 3)**

# SPECIFIKATIONER

Tuner	FM	Frekvensområde	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz trin)
		Brugbar følsomhed (S/N = 26 dB)	0,71 $\mu$ V/75 $\Omega$ (8,2 dBf)
		Dæmpningsfølsomhed (DIN S/N = 46 dB)	2,0 $\mu$ V/75 $\Omega$
		Frekvensrespons ( $\pm 3$ dB)	30 Hz — 15 kHz
		Signal/støjforhold (MONO)	64 dB
		Stereoseparation (1 kHz)	40 dB
AM (MB)	Frekvensområde	531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz trin)	
	Brugbar følsomhed (S/N = 20 dB)	28,2 $\mu$ V (29 dB $\mu$ )	
AM (LB)	Frekvensområde	153 kHz — 279 kHz (9 kHz trin)	
	Brugbar følsomhed (S/N = 20 dB)	50 $\mu$ V (33,9 dB $\mu$ )	

USB	USB Standard	USB 1.1, USB 2.0 (Fuld hastighed)
	Kompatible anordninger	Masselagerklasse
	Filsystem	FAT12/16/32
	Maks. forsyningsstrøm	DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A
	D/A konverter	24 Bit
	Frekvensrespons ( $\pm 1$ dB)	20 Hz — 20 kHz
	Signal/støjforhold (1 kHz)	105 dB
	Dynamisk område	90 dB
	Kanaladskillelse	85 dB
	MP3 Dekodning	I overensstemmelse med MPEG-1/2 Audio Layer-3
WMA Dekodning	I overensstemmelse med Windows Media Audio	

USB	AAC Dekodning	AAC-LC ".aac", ".m4a" filer
	WAV Dekodning	Lineær PCM
	FLAC Dekodning	FLAC filer, Op til 24 bit/96 kHz

Ekstra	Frekvensrespons ( $\pm 3$ dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maks. indgangsspænding	1 000 mV
	Indgangsimpedans	30 k $\Omega$

Bluetooth	Version	Bluetooth 3.0
	Frekvensområde	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Udgangseffekt	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) Power Class 2
	Max. kommunikationsrækkevidde	Sigtelinie ca. 10 m (32,8 ft)

Bluetooth	Parring	SSP (Secure Simple Pairing)
	Profil	HFP1.6 (Hands-Free Profil) A2DP (Avanceret Audio Distribution Profil) AVRCP1.5 (Audio/Video Fjernbetjening Profil) PBAP (Telefonbog Adgang Profil) SPP (Seriel portprofil)

Lyd	Maks. udgangseffekt	50 W $\times$ 4 eller 50 W $\times$ 2 + 50 W $\times$ 1 (Subwoofer = 4 $\Omega$ )
	Fuld båndbredde effekt (ved mindre end 1 % THD (total harmonisk forvrængning))	22 W $\times$ 4
	Højttalerimpedans	4 $\Omega$ — 8 $\Omega$
	Preout niveau/belastning (USB)	2 500 mV/10 k $\Omega$ belastning
	Preout impedans	$\leq$ 600 $\Omega$

## SPECIFIKATIONER

Generelt	Driftsspænding (10,5 V — 16 V tilladt)	14,4 V
	Maks. effektforbrug	10 A
	Driftstemperaturområde	-10°C — +60°C
	Installationsstørrelse (B × H × D)	182 mm × 53 mm × 100 mm
	Nettovægt (inkluderer panelholder, monteringshylster)	0,6 kg

Kan ændres uden varsel.

## INSTALLATION/TILSLUTNING

### ▲ Advarsel

- Enheden kan kun bruges med en 12 V jævnstrømsforsyning, negativ jord.
- Frakobl batteriets negative terminal før ledningsføring og montering.
- Tilslut ikke batteriledningen (gul) og tændingsledningen (rød) til bilchassiset eller jordledningen (sort) for at forhindre en kortslutning.
- Forhindring af kortslutning:
  - Isolér ikke-tilsluttede ledninger med vinyltape.
  - Sørg for at jorde denne enhed til bilens chassis igen efter installation.
  - Fastgør ledningerne med kabelklemmer og vikl vinyltape omkring de ledninger, der kommer i berøring med metaldele, for at beskytte ledningerne.

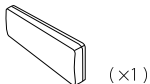
### ▲ Forsigtig

- For en sikkerheds skyld skal du overlade ledningsføring og montering til fagfolk. Kontakt forhandleren af bilradioer.
- Installer denne enhed i konsollen i din bil. Rør ikke ved metaldelene på denne enhed under og kort tid efter anvendelse af enheden. Metaldele såsom køleplade og kabinet bliver varme.
- Forbind ikke højttalerens ⊖ ledninger med bilchassiset eller jordledningen (sort), og forbind dem ikke parallelt.
- Tilslut højttalere med en maks. effekt på over 50 W. Hvis højttaleres maks. effekt er under 50 W, ændres indstillingen [AMP GAIN] for at undgå beskadigelse af højttalere. (➔ 19)
- Monter enheden i en vinkel på mindre end 30°.
- Hvis bilens ledningsnet ikke har en tændingsterminal, forbindes tændingsledningen (rød) med terminalen på bilens sikringsboks, som giver 12 V jævnstrøm, der tændes og slukkes med tændingsnøglen.
- Hold alle kabler væk fra varmeafgivende metaldele.
- Kontroller, når enheden er installeret, at bremselamperne, afviserblinklyset, viskerne etc. på bilen fungerer ordentligt.
- Hvis sikringen springer, skal du først kontrollere, at ledningerne ikke berører bilens chassis, og derefter skifte den gamle sikring ud med en, der har den samme rating.

# INSTALLATION/TILSLUTNING

## Liste med dele til montering

(A) Frontplade



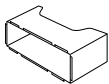
(×1)

(B) Panelholder



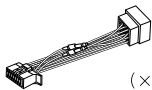
(×1)

(C) Monteringshylster



(×1)

(D) Ledningsnet



(×1)

(E) Udtagningsnøgle

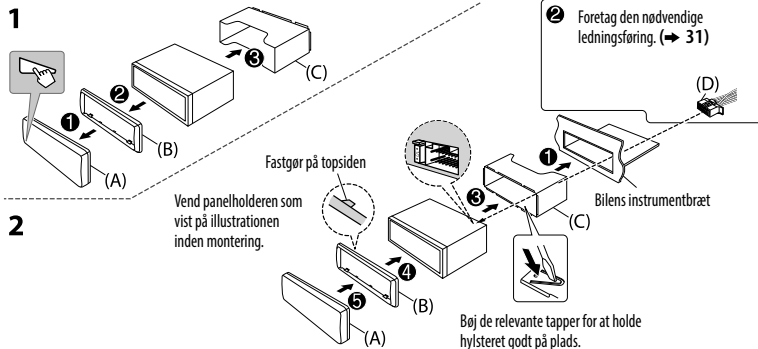


(×2)

## Grundlæggende fremgangsmåde

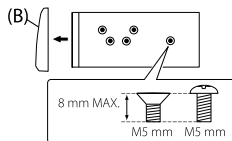
- 1 Tag nøglen ud af tændingskontakten, og frakobl derefter bilbatteriets  $\ominus$  terminal.
- 2 Forbind ledningerne korrekt.  
Se Ledningsføring. (→ 31)
- 3 Installer enheden i bilen.  
Se Montering af enheden (montering på instrumentbrættet).
- 4 Tilslut bilbatteriets  $\ominus$  terminal.
- 5 Tryk på **SRC** for at tænde for apparatet.
- 6 Tag frontpladen af og nulstil apparatet inden for 5 sekunder. (→ 3)

## Montering af enheden (montering på instrumentbrættet)



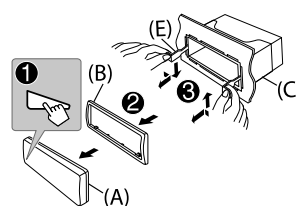
## Ved montering uden monteringshylster

- 1 Fjern monteringshylsteret og panelholderen fra apparatet.
- 2 Sæt hullerne i apparatet (på begge sider) ud for køretøjets monteringskonsol og fastgør apparatet med skruer (fås i handelen).



**⚠** Brug kun de specificerede skruer. Brug af forkerte skruer kan beskadige enheden.

## Sådan fjernes enheden





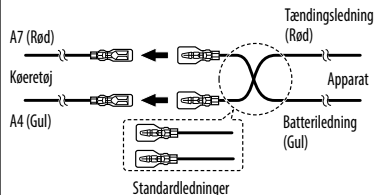
# INSTALLATION/TILSLUTNING

## Ledningsføring

Når der slutes til en ekstern forstærker, skal dens jordledning slutes til bilens karosseri for at undgå at apparatet lider skade.

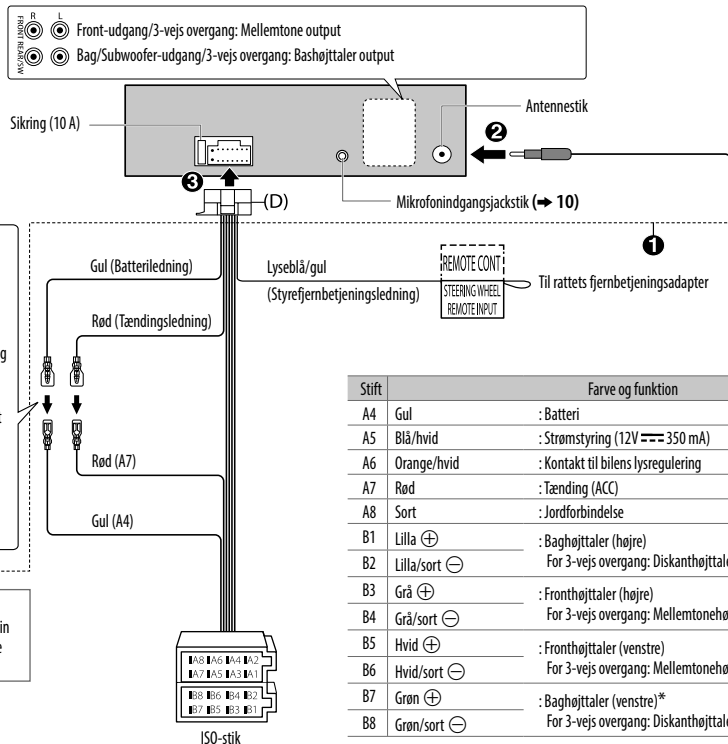
### Tilslutning af ISO-stik på visse VW/Audi eller Opel (Vauxhall) biler

Det kan blive nødvendigt at ændre ledningsføringen i det medfølgende ledningsnet som vist herunder.



### Hvis din bil ikke har en ISO-terminal

Vi anbefaler at apparatet installeres med et specielt ledningsnet til din bil (fås i handelen) og at du af hensyn til sikkerheden overlader dette arbejde til en fagmand. Kontakt forhandleren af bilradioer.



Stift	Farve og funktion
A4	Gul : Batteri
A5	Blå/hvid : Strømstyring (12V $\approx$ 350 mA)
A6	Orange/hvid : Kontakt til bilens lysregulering
A7	Rød : Tænding (ACC)
A8	Sort : Jordforbindelse
B1	Lilla $\oplus$ : Baghøjttaler (højre)
B2	Lilla/sort $\ominus$ : For 3-vejs overgang: Diskanthøjttaler (højre)
B3	Grå $\oplus$ : Fronthøjttaler (højre)
B4	Grå/sort $\ominus$ : For 3-vejs overgang: Mellemtonehøjttaler (højre)
B5	Hvid $\oplus$ : Fronthøjttaler (venstre)
B6	Hvid/sort $\ominus$ : For 3-vejs overgang: Mellemtonehøjttaler (venstre)
B7	Grøn $\oplus$ : Baghøjttaler (venstre)*
B8	Grøn/sort $\ominus$ : For 3-vejs overgang: Diskanthøjttaler (venstre)

\* Det er også muligt at tilslutte en subwoofer direkte uden en ekstern subwoofer-forstærker. For indstilling,  $\rightarrow$  20.





## libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- Android is trademark of Google Inc.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.